

交通遮斷法有二即一家或數家之遮斷及大部之遮斷也人家之交通遮斷即如遇某家發現病人必須詳詢其曾否與鄰居之人來往如未來往則僅將病人之家封閉如會來往則所來往之人家亦必封閉待消毒隊消毒完畢後始可撤其封閉而任其交通蓋以百斯篤一症傳染最易凡病人所居之屋所用之物難保無微生物之存在人苟不知而誤接觸之其爲害將不堪設想故病人之家務必速爲封閉而遮斷其交通以免他人之誤入

遮斷之法 如屬於一家則封其大門如屬數家則於此數家之周圍封閉之

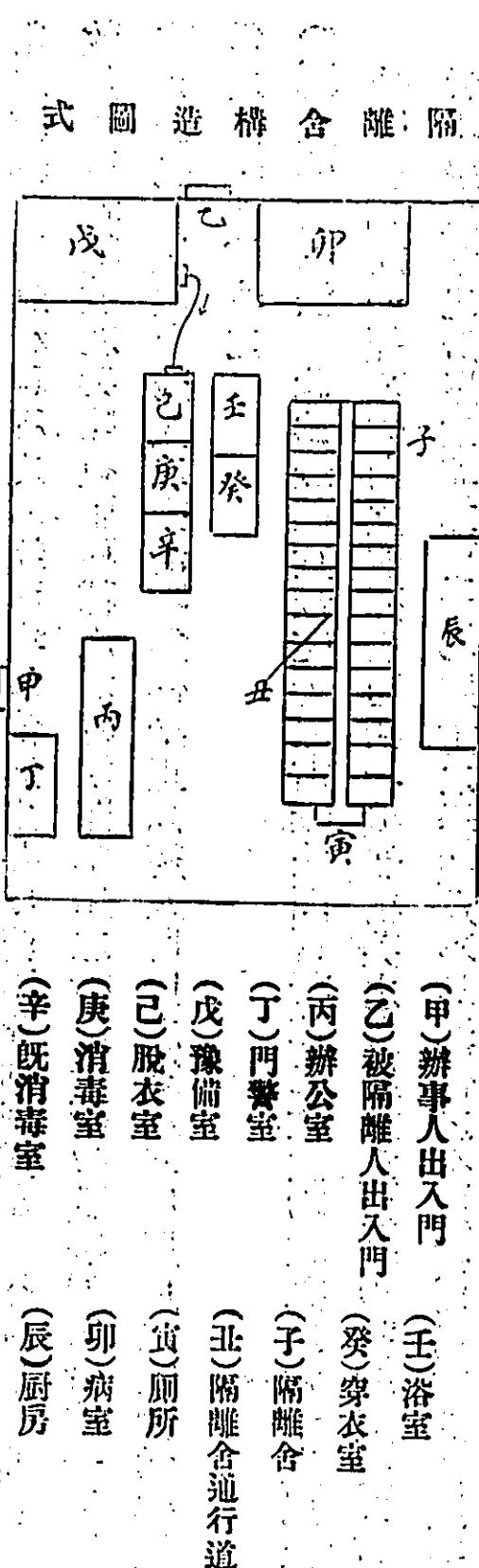
部落遮斷法 譬如城內無病而城外有病或城內病者稀少而城外病者衆多時則封閉城門禁止城內外人民之出入即一城內亦可劃爲數區禁止此區與彼區往來蓋百斯篤在潛伏期內無論如何精於醫者亦不能診出其病故防之不可不周密也凡有疫之村鎮別村鎮人均應與之隔絕萬勿見面

### (三) 隔離法

患者之家族當未發見患者時雖似健康者然究爲現正無病之人或業已染疫而尚在潛伏期內者此雖精於醫術者亦不能斷定之故必設隔離所以容留之俾與外人隔絕一旦發病亦得隨時施救而免致蔓延也居留隔離所之期 各種百斯篤之潛伏期不一故隔離之期亦不能一律也如肺百斯篤之潛伏期大約均爲二三日鮮有過七日者故肺百斯篤之家族隔離七日無病即可放出令其自由而腺百斯篤則必隔離十日因其潛伏期較長也

隔離舍之構造 被隔離人所居之室不必過大因一室之內僅居二二人則雖有患者亦易設法苟使多

數之人聚居一室之中一人有病則同居者均能受其傳染如此隔離等於不隔離矣



凡被隔離人入所時即令至豫備室受醫生之檢診然後至脫衣室脫去穿來之衣服而至浴室沐浴其脫下之衣服在消毒室消毒後貯之已消毒室待本人無病放出時令其穿還被隔離人浴畢後至更衣室穿所中豫備之新衣然後歸隔離舍居住如有病者立即遷往病室如經醫生之診斷確定其爲百斯篤時立卽送至防疫病院

### (四) 防疫病院(避病院)

凡由患者將患者送往病院時如不加以注意則途中必染行人而擔任運送之夫役尤爲可危故病人之身及運送病人之車輿必先完全消毒病人之口鼻亦宜施消毒之材料以免途中嗽吐而染行人

病院之房室完全消毒 醫生及看護人宜十分注意蓋醫生與看護人日侍病者之側稍一不慎卽易傳

染且能由醫生及看護人之身傳染於他處故此兩種人莫如先行豫防注射（凡經豫防注射者在三數月內能成不染性之身體）再用呼吸器豫防衣防疫眼鏡手套長靴及豫防帽等之機械的豫防法診視病人後即行身體之消毒法如此則萬無傳染自己或他人之處也

治療法 百斯毒中以肺百斯毒為最險現今之醫界上尚未發明完全之治法當其初發病時即施以血清療法或尚可救至既吐血後百無一生矣（口外現今所流行者即肺百斯篤）至於腺百斯篤及皮膚百斯毒則速施以相當之外科手術當無性命之憂也

### （五）消毒法

消毒即殺菌之謂在防疫中為至要之手續蓋病人所居之室及所用之物均為微生物之遺留苟不施以相當之消毒法則雖行種種之防範而疫菌依然生存疫菌不死則疫症萬無撲滅之日也譬諸戰爭然疫菌者敵防疫所者禦敵之兵隊也而種種之消毒法即禦用之槍炮子藥也戰爭如無槍炮子藥則雖有奇謀異策亦無濟也凡屍體及病人之排泄物為傳染正源病人所居之室及其所服用之衣物為傳染之副源宜以相當之消毒法消毒之

（一）焚燒消毒法 此為最確實最完善之消毒法因百斯篤之微生物在攝氏六十度以上之溫度中經五分鐘即死故一經焚燒則立卽死亡而無子遺然精美之房屋貴重之器物勢難焚燒其可以施用焚燒法者不過粗鄙之房屋（如草棚土屋）賤劣之器物及不易溶化之金屬物而已故此法雖甚完善而其應用之範圍則甚狹也

（二）乾熱消毒法 此法之應用範圍尤小不獨不能施用於貴重之器物且凡不易傳熱之器物皆不能施用之

（三）煮沸消毒法 法以應消毒之器物置於沸湯中不可高浮於水面用烈火煮之經三十分後始取出此法雖亦完善而應用之範圍亦不甚廣通常僅用以消毒病人所用之食具（碗箸等）及單薄之衣裳而已

（四）蒸氣消毒法 將應消毒之器物衣服置於蒸氣消毒器中利用其蒸氣以殺菌此法頗為完善且其應用之範圍亦頗大除皮類及皮革製之物件外均可應用之

（五）藥物消毒法 以上四法皆利用熱度以殺菌此則藉化學的作用而殺菌之法也消毒藥品之種類甚多通常所用之為石炭酸 昇汞 鹽酸 夫爾麻林 硫酸 生石灰等肆中所售之藥大約均為純粹之品故必須溶解於水始可應用至於各藥所溶之水量則視藥品而異詳述之如左

（一）石炭酸 須和以二十倍之水通常消毒用之石炭酸水如左

石炭酸 五

鹽酸 一

水 九四

（二）昇汞 須和以千倍之水通常消毒所用之昇汞水如左（昇汞水不能置於金屬器具中昇汞性劇毒故昇汞水必稍加紅色以便鑑別）

昇汞

鹽酸

一〇

水 九八九

(三) 生石灰 通常肆中所售之石灰粉已成炭酸石灰絕無殺菌之力也消毒用之石灰乳乃以生石灰製成者

石灰 一

水 九

(四) 夫爾麻林 本為一種氣體溶於水內而成灑於地上則氣體上昇而殺菌此藥氣觸於眼鼻則起一種刺戟的疼痛消毒用時更用生石灰粉及硫酸等同置一器之中以棒和之使氣體猛升而速其奏力

夫爾麻林 二磅

生石灰粉 三百瓦

硫酸 半磅

鹽酸與硫酸不能獨立供消毒之用消毒藥中之所以用之者乃用以增強殺菌之力也消毒衣服時則不能用含有鹽酸硫酸之藥也

屋內消毒實用法 先用石炭酸水或昇汞水 (消毒肺百斯篤之病室 則不用昇汞水 因肺百斯篤之傳染 以痰為最甚 而昇汞水則有凝結蛋白質之作用 痰遇昇汞 則痰中之蛋白質 凝結而

不能殺絕其菌) 或生石灰粉遍洒病室之地上以免入室消毒時塵土飛揚啜入鼻口而致染疫然後將

病人之寢具(被褥席等)灌注煤油而焚燒之其牆壁窗戶頂棚等則用噴霧器遍噴石炭酸水或洒石灰乳其家具之貴者則遍洒石炭酸水或石灰乳而置之日中俾受直射之日光一日賤者則實行焚燒法其餘之衣服器具則用蒸氣煮沸二法各適其宜然後再用夫爾麻林取其氣體以消餘毒畢後將地上之塵土掃出灌加煤油而焚之終則遍洒石灰乳於牆壁門戶等處而封閉之過四個月後方可再有人住

屋外消毒法 此為對於路斃者而言可用純粹之焚燒法於距屍三尺之四周內密敷柴草灌以煤油而焚燒之則屍體周圍之微生物及排泄物均可一炬而絕也

#### (六) 屍體之處置

對於百斯篤之屍體最妙行火葬法東西各國之風俗雖各不相同而對於百斯篤之屍體則均用火葬法此固法律所規定者也

吾國風俗迷信最深除釋教外無用火葬者如用棺葬百斯篤之屍體則所用之棺木務求厚密棺底宜敷石灰粉屍體宜洒昇汞水或石灰粉棺蓋及棺之周圍宜遍洒昇汞水或石灰乳然後深埋之於七尺以上之土中而後可不然則恐屍體上之微生物逸出而傳染於人也最要於病人死後速將其房門關閉過四點鐘再啟先用消毒藥水或生石灰乳遍洒於坑上地下有痰血等處

#### (七) 護口鼻法

(一) 對於病人速用白布夾襯新乾棉花一寸厚一大片緊罩在病人口鼻上日換三四次換下立刻火燒

之

(二)伺候病人者止可一人亦如上法緊罩口鼻每與病人接近一次後立刻離開於出病人房門外用火燒之或用開水煮過十分鐘並預備開水加胰皂或鹼洗頭面手指二次身上衣服換下常晒於日光之下

(三)掩埋死屍及移送病人者亦如上法緊罩口鼻用畢解下火燒之或開水煮並以開水加胰皂或鹼洗頭面手指二次

注意 用白布襯新乾棉花罩口鼻須緊束在腦頭後務使口鼻呼吸全然由棉花內通氣四面別無露氣之孔方為有用若罩束不緊仍可由別處通氣則無効也

結論

總之肺疫無治法惟有防法治之雖難防之實易但能不與染病及見過染病者之人見面即可不受傳染故官廳防疫如防寇止求實力撲滅若防制不嚴則縱疫殺人其咎較縱匪為大人民有病醫療情理當然但萬勿誤認治疫有法疏於自衛致陷自身及全家於死坑中也

## 第五項 防疫總局防疫勸告

### (二)肺疫之病狀

此症傳染大都由於呼吸潛伏時期不過二日至五日發現時來頭甚猛突然寒顫頭痛腰背酸楚骨內疼痛胸部及心口澎悶胃口不開食慾不進體溫稍熱時復恶心嘔吐亦有吐綠水者惟瀉肚及肚疼便血者頗少

而便結者頗多患者顏貌常作痴呆驚怖憂戚愁悶痛楚爽快可憐諸種狀態其眼珠常結膜充血故目常發赤患者發病之時神識忽然不清旋即復元亦有至臨死時忽然瞭亮常作驚怖遁逃之狀者亦有時發譖語語言重舌手足痙攣步履蹣跚有似酒醉狀態者發病後有於十二鐘至十六鐘之內有甚短之乾咳嗽須臾卽吐灰色之痰繼則痰內帶血漸次由痰卽變純血自口鼻流出發病之時體溫上升二十四句鐘內可升至華氏表之一百零二至一百零三度此時卽是口鼻流血之時患者舌苔初則甚白一二日後其舌尖緣或舌之正中卽有脫苔之變狀此病確實之診斷當視患者所吐之痰狀及用顯微鏡所察出痰內之肺疫桿菌以定患肺病者雖亦有時吐血然其未吐血以前卽早有病狀發生卽以顯微鏡視之其病菌亦異患者有臨死時尙能起坐者然百人卽有十人至五十人多在未咳嗽之先卽行斃命者因爲此症發現甚速令人難以支持故每有倒斃路旁者至能到院就醫者頗不多見此症在潛伏時期患者亦不覺有何難受不過呼吸稍促而已此症期限少有過二日者多半在十六鐘以內卽死有時亦可延至三日過四日者極少能過一星期者絕無矣

### (二)傳染危險之說明

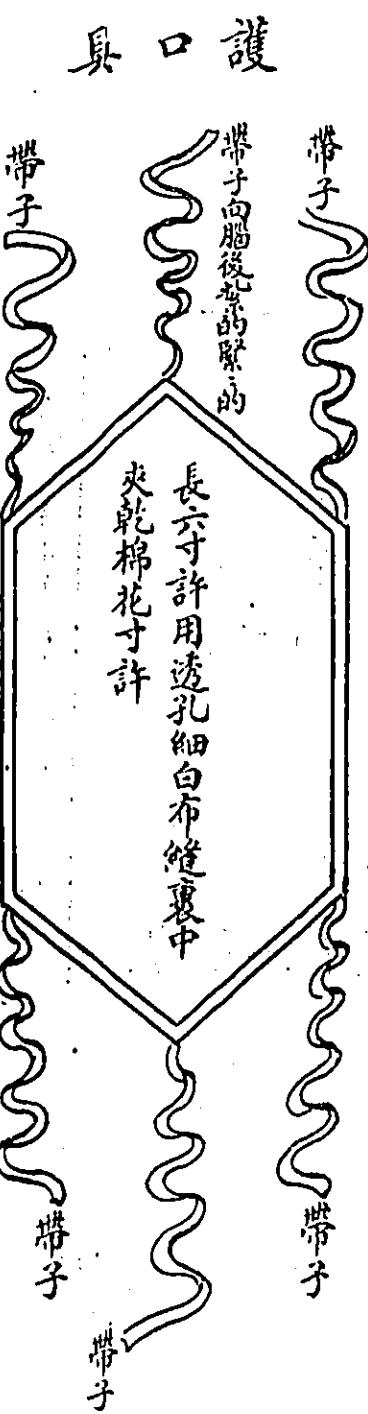
現在北路所流傳的病症並非鼠疫叫做肺疫得這個病的緣故都是由我們的呼吸將病蟲吸入肺內人就發病身死這種病蟲就是一種極小的毒蟲我們眼裏是看不見的這個蟲有多大呢平常一紙厚薄就能放他百十餘個這個毒蟲在甚麼地方呢就是得了這個病的人他所出的氣裏當時帶有這個毒蟲我們要同這個病人挨在眼前說話的時候我們隨便呼吸不知不覺就能把病人所出的氣吸進肺內此種毒蟲就由

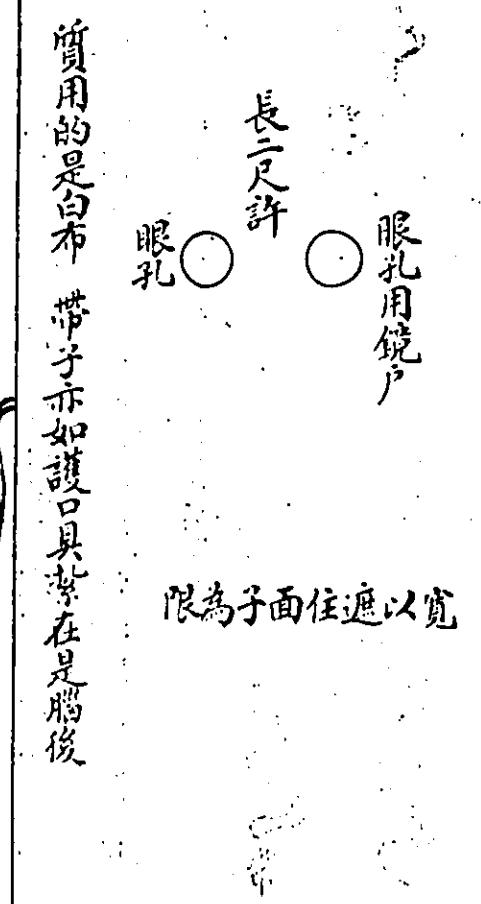
氣入肺人就得醫藥無治肺疫了或是病人所吐的痰血需染在我們的衣服上邊再由衣服傳到手上由手上傳到口上由呼吸就可傳到肺裏再病人住過的房子毒蟲散佈滿屋我們要進去吸上這屋裏的氣味也能將這毒蟲傳到肺內無論如何傳染毒蟲既到肺內不久人就病死要是一個人死了就可以傳染一家人全死就是滅了一族就如大同縣陽和坡村李忠由口外帶回瘟疫於本月十六日身死傳染他的全家於二十二日內全行斃命若由一家傳染一村一村之人即死由一村傳染一縣一縣之人即死說起來真是可怕前數百年歐洲有了這個疫症因為豫防不得法就死了三百萬人那年東三省肺疫死了五萬多人光緒二十八年山西的瘟疫死人也不下數萬這些都是豫防不力之故不知絕大危險我們在疫症未消滅期間遇有這種病人的地方千萬不可到他跟前若是有由疫症地方來的人更不可接近他因為得了這病的人也有四五日後纔能發覺的本人亦不自知就能傳染他人這就叫作潛伏期所以我們對於已發覺之病人及親近病人之人與瘟疫地來之人並病人佔過的房子千萬不可接近此為預防傳染之第一要著總之此病有防法無治法大家注意自慎自保生命

### (三) 惡疫自防要義

省北發現了惡疫傳染的非常利害官廳業已實行預防起來大家總要自己預防纔好今為大家說出明白白白的預防法子有染的人有從有疫地方來的人與染疫同居的同行的人都是不可叫他近自己身體與他對面說話因為怕他傳染上自己如必須說話時須要相離四五尺遠並要預先備置下護口具護面具預防起來因疫地微生物見濕易生怕由呼吸而皮上傳染凡染疫的人吐出的痰血涎水及排泄物並衣服等

件均不可挨近怕他的微生物粘在自己衣服上呼吸入了肺內或由皮膚破處入了血內即受疫染疫的其子女們看護者均要帶上護口具手套子須常換常消毒衣服等件亦要如此能不親近疫者是很好的疫者於排泄物的時候將排泄器先加入石灰其吐出的痰血涎水用硫磺燒乾後洒上些石灰焚燒的人其衣服手套均要消毒有疫的人及其同居同行的人暨從有疫地方來的人雖至親厚友不可使入門一步怕他傳染即是自己也不可走入親戚家中人稠廣衆地方也不可去恐那些處所有染疫者在潛伏期內我們不曉得的或挨近他就傳染上了就是在家的時候自己院裏屋裏不可堆放穢物最要清潔乾燥的污穢的衣物總要燒燬了他不可因為惜物受了傳染廁所的地方要常掃常洒石灰所穿的小衣服要常常的洗滌被子褥子要時時曝晒日光是最能殺菌的還聽說有疫地的人因為怕的很一見街上或自己村裏有傳染瘟疫死的即四散逃跑無非跑親朋家中或別處的這法子實是不對的很望大家照上說法子好好自防對於疫者始終不要挨近他就能無事若染上了疫跑在何處也是無益顛倒還要連累親朋別人了上說的皆是自防要義牢牢記住寶寶的作主自然就不怕了大家要自己注意纔好





#### (四)匿疫自禍之說明

疫症傳染自北而南甚快的很自包頭以至關南北已死的人不少了大家趕緊講求預防之法預防之法雖有官廳之設置我們人民也要各自醒悟保存自己生命當此瘟疫最易流行之時身上有些不爽快立時就報告檢查所診斷診斷後有病無病自己就放心了不要怕有病時入病院父母妻子不能相見親戚鄉鄰不能看視在醫院住上幾天診斷的非疫症治療的全愈由病院出來父母妻子仍然團圓親戚鄉鄰仍然聚會若要是明知有病或顧名譽或戀愛情隱匿不報家人親友不明白自己是甚麼病時刻接近你看望你你的病一發現自己死了不用說父母妻子親戚鄉鄰一定都被你傳染死了不惟絕了你一家的後嗣且絕了親戚鄉鄰的後嗣名譽何在愛情何存這就是匿不報的結果所以勸大家不可匿疫不報無病時要自己清潔

我們若要得了這病當要存個拚却一己救助一家性命意思要是我們家裏有了這種病人也要快快隔離拿個犧牲一人保護滿家生存的念頭要是鄰里有了這種病人我們不要惜情不忍或謊言非疫替他瞞藏起來也不要死生有命教人輕視預防要知這種惡疫流傳甚速若替人瞞藏小則身受其害大則殃及一方所以我們自己有病不用說是要報告的就是人家有病一定也要報告的保一身即能保一家保鄉鄰親戚即能保一村一鎮一縣這就是不匿疫的利益了不禍自己自己能保全生命並能保全多數人之生命此所以勸大家注意說明者也

#### (五)公共預防淺說

這公共預防的方法第一叫做同院的公共預防法就是大家住在一個院子裏當這瘟疫沒有發現的時候須要注意清潔院子咧廚房咧毛廁咧時常要打掃打掃再把生石灰或生石灰水每天洒上幾回屋子裏邊要時常多見日光或同院居住的人沒有要緊事總要勸他少出門不要到熱鬧及市場地方去的爲是若是已經有這種惡疫發見的地方本院裏邊或已經有人染了這種瘟疫必須一面赶快報告警察勒令他們到隔離所居住未入隔離所以前如有人來看望同院人共同拒絕不可迴護同院人彼此報告亦不可怨恨第二就叫做同街的公共預防就是本街倘沒有瘟疫發見家家戶戶須要互相勸勉不要同那有疫的人或從有疫地方來的人互相往來如果同街人家擬留住從有疫地方來的人大家應立刻干涉如或不服當即報告警察辦理務要攔阻停留爲是如有由有疫之街之人與同街之住戶往來總要共同拒絕即自己之至親厚友亦同第三就叫做同村之公共預防這種辦法大概同上而這兩種辦法也就差不多不過大家要商承

村長副預先選擇個隔離所偷有染疫之人卽報由檢查隊消毒隊準酌辦理

以上三法不過是概括的淺說大家要知道公共預防是自己預防無論同院同街同村擇定個不親近染疫人之決心就能保全多少生命若看的不當事到了傳染利害的時候就後悔不及了

#### (六) 檢查要義

現在時疫流行要想不受傳染萬不要規避檢查因爲一經檢查就可將有病與沒病分辨出來立時實行隔離能不受傳染那時疫就容易消滅了第一是行旅檢查凡從有疫地方來的行人確是都要受關隘上檢查隊的檢查檢查後就是在檢查所留驗七日如無疫病卽領照放行似乎這個辦法於這行路的人大受困難在不明白這疫病傳染的危險的人往往想偷行繞道或希圖早到所達之地點或盼望早歸鄉里其實這個檢查是最有利益於這行路人的你想你從有疫地方來分明身上已潛伏病種在內不經檢查自己尚不知覺趕到潛行回家病忽發現自己有病必傳染全家一家有病必傳染全村甚而一鎮一縣都被你一個從有疫地方來的人傳染上害的家敗人亡那如受檢查留驗上幾天能保全了多少人的性命第二爲住在檢查凡在城鎮村莊之住戶都有維持公共防疫的義務官設的檢查所及公組的檢查隊不過是補助公共的預防所不及實在預防效果還是全在各住戶的身上就比如消毒呢清潔呢有病人卽來局報告呢要是個有知識有公德的人家以爲這是大家生命所關一定要切實辦理不肯欺飾隱瞞乃有種固執習慣及性情奇特的人反說預防之法爲官廳多事應清潔的懶於清潔應消毒的不去消毒分明疫病已經發現偏說是頭疼腦熱汗發卽好視爲無關緊要不來報告或又恐怕一經報告要受人家隔離的處置故意隱匿不報這種

行爲都是無形殺人禍及公衆的所以官廳要實行檢查各住戶就也當然要受這檢查凡不受檢查的人都極愚的人都是不要命的人你們住戶務要各自注意以公共之干涉補助公家之檢查同院同街勸解互相清潔一有病狀無論何戶知覺勸他立時報告就近檢查所偷有隱匿者也不可迴護情面不肯報告忍得一時的嫌怨實在救下多少性命第三爲駄載檢查凡養車驛駕馬者以載運客貨(俗名腳戶)爲生活往往希圖小利順從客人的意旨當這個疫症流行之時你們腳戶過關過口千萬都要受檢查隊的檢查如有有疫地駛來的客人千萬不可聽從客人偷行繞道希免留驗假如客人在路病發將吐唾的痰沫沾染在車駝上客人死了不用說你被這個客人傳染上一定也要死了你一家的人也活不了所以勸你們腳戶寧可不駄載他不可受這個危險

#### (七) 消毒淺說

現在發現的疫症實在利害可怕的很不早預防就要傳染一經傳染就是不治之症今爲大家說說消毒的方法子因爲甚麼要消毒呢因爲這種病含有一種毒蟲人並看不見他呼吸時不知不覺將此毒蟲吸入就染了疫症了但這個疫症未發現的時候無論城鎮鄉村各住戶院內房內廁所各地方我們就要實行消毒起來加意掃除清潔廁所污地常洒石灰舊衣爛物在太陽下時常晒晾或用硫磺薰或用熱水氣蒸總有毒也把他殺滅了腐臭食物均要拋棄了他若疫症已發現的時候病人吐出的痰血涎水及排泄穢物均用石灰深蓋將這個病人面上用護口具遮蔽看護病人的人也要用護口具遮蔽衣服手套也要另備一套用一回換一回就消一回毒晒乾再用這種毒菌一著乾燥就失了生活力了病人死後赶快將病室封閉將室內實

行消毒入殮屍體消毒的法子已經另有說明這就是勸大家明白這個消毒是防疫上最注意的法子

#### (八) 隔離利害之解釋

隔離所之設置就是怕有疫病的人傳染上沒疫病的人的意思這個辦法最好的很因為這個病一傳染上就沒有治法所以想出這個隔離一人保全衆人的法子如有一家有一個發現病狀的人無論是疫非疫立時將他另住一個房間一面報告就近的檢查所診斷同街住戶如有病人立刻與他斷絕往來同村同鎮如有病人也是一樣辦法此次由戶外傳來疫病官廳爲預防起見已經就城廂要鎮籌設隔離所我們一般人也要明白這個道理凡一村一鄉就在本村鄉由村長村副公同議定找幾處空廟或空房子洒掃的乾乾淨淨籌下些給養的經費就可當作隔離所最要勸大家猛醒者千萬不可拘執習慣以爲有病人沒親人招護就要受制要知道到了隔離所內人家看護的人比自己還要操心而且免得一家人擁聚在一處都傳染上疫病簡直說明白了沒疫病的人千萬不可親近有疫病的人這句話這就是知道隔離的利害了

#### (九) 遮斷交通之必要

疫病傳染瞬息千里此次戶外包薩一帶發現疫病不數旬間就傳染到我省北路忻代一帶你看快不快呢預防之法除清潔消毒而外惟有這遮斷交通是個獨一無二的要緊法了因為甚麼要遮斷交通呢因為是這種疫症含有一種微生蟲凡有疫病的人所呼出來的氣所吐出來的痰與血以及排泄物那沒有病的人一經接觸這微生蟲就口鼻吸進了有疫病人住過的房子內穿過的衣服上用過器具上坐過的車子轎子上難免不沾在上面一沾上即要傳染所以要實行這遮斷交通的法子由北南來之孔道關隘已經由官

廳設置下檢查所編派出檢查隊分段遮斷交通我們大家人民也要互相切實注意纔是第一就是從有疫地方來的人千萬不可與他見面說話無論他有病無病知道是從有疫地方來的人立時報告就近檢查所阻他前進第二就是沒有疫病地方的人無論有多大的緊要事千萬不可到有疫的地方去第三就是有疫的人家千萬不可與他來往各路各家遮斷各家住戶的人不可顧惜情面不拒絕親戚朋友行路的人不可躲避檢查偷繞偏僻小路當車夫驛夫的人千萬不可貪圖小利駛載上這從有疫地方來的客人這一回有從戶外南來的人經過右玉縣地方下了客店他身潛伏的疫氣發現身死累的店家滿家子都死干淨還有那從戶外回來的驛夫同客人行至代縣傅家坪地方客人驛夫先後都死了這就是不知道遮斷交通利害的確證總而言之那個地方能遮斷交通那個地方就不至發生疫病就是已經有疫發現能立時遮斷交通絕不至互相傳染少數人受點困難能保全多數人的性命一時間以爲不方便辦到疫症撲滅就大討便宜了若不信這個話要是從有疫的地方偷偷繞回必至一個人傳染一家一家傳一村甲村又傳染乙村遠而蔓延到一鎮一縣都鬧的染疫死了你看危險不危險呢望大家明白這個道理千萬不可忽略

#### (十) 封閉疫室之說明

這封閉疫室緊要意思就是怕傳染有疫病人住的家室牀鋪上地上萬不能沒有疫病人吐的痰血涎沫以及排泄穢物況且病人呼出之氣充塞於室一入其室傳染再沒有比這個利害的病人未死的時候這個疫菌生生不已固然最易傳染就是病人已死以後無數疫菌一時也不能滅絕淨盡所以不敢使人入其家室如右玉南關之賈家店內一家人都染疫死了已經將他住的房子封閉了竟有無知之人貪圖財物入室竊

取誰知一入其室就染疫身死一連死了三四個人右玉縣官恐怕房子存在仍要傳染遂稟明上官將這染疫全家身死的房子焚燬以例此證明這疫病人住過的房子關係大的很從前東三省發生疫症凡疫死者之房屋一概焚燬這本是防疫行政上必要之辦法我省此次防疫所以不願實行焚燬辦法者因爲一家房子如疫死一二人即將其房院焚燒生者無處居住爲人民生計財產只好實行封閉之法以爲從權救濟之一法大家要知道不焚燒疫室就是防疫上不完全之法封閉疫室以三個月爲限這三個月以內左右鄰要共同監視如有鄰家因爲想竊取這以封閉疫室之財物取出一點東西這東西上就帶出多少未死的毒蟲取在誰家誰家傳染死人這就要鄰居各顧性命不要偷開這已經封閉之室如鄰居再不明白官廳就要封閉之室實行焚燒倘有不慎鄰居遇了火險豈不更危險啦能注意這個說明就是左右鄰防疫好法子

#### (十二)就地埋葬之說明

疫病傳染全在疫菌凡得疫的人死了這種疫菌一定徧布於屍體之上且能飛散於衣服什物之上所以我們把這個疫死病人的屍體就當做一團疫菌生成的一般有一個疫病的人死了無論家庭病院之看護人先閉門三點鐘待疫菌全落地土然後開門將屋內及屍體上徧洒石灰以殺毒菌且防其飛散再將門反關過上一天再進去先將棺內厚鋪石灰入殮之時千萬不要手著屍體用長鐵釘四個釘在腰腿之間以四人身之鼻時須用護口具屍體之上亦用石灰遮蓋入殮後將棺木即時封釘嚴密再用石灰水刷出或用來蘇消毒水噴之成殮畢千萬趕緊埋葬不要固執迷信說對不起死人的話也不要沿守惡習做停喪不葬的事倘有停喪不葬的我們鄉鄰親戚公共可以干涉這種事情在城鎮地方尚有檢查所可以稽查當不至任人

隨便其在山村僻壤大家如要愛情惜而不使他即時掩埋就如老虎住在家裏終是要傷人的這是爲甚緣故呢因爲這疫菌極小雖將屍體裝入棺內倘有未經石灰殺死的自可由棺木小縫中出來所以此種屍體一死之後當下就埋埋時必須入地八尺以下若要埋的不深恐有人經過埋葬地方又要被他傳染得病以至喪命由葬地不深的地方被死後的疫菌傳染死的此人一死又要不知不覺傳染死多少人所以要趕速實行就地深埋深埋了一個屍體不知救下多少人的性命望大家注意說明爲是

#### (十三)屍體移置之說明

傳染疫病就是染上病蟲患疫病死的人其屍體上一定病蟲布滿了所以人死後的消毒法棺底要厚鋪石灰屍體上要蓋石灰棺外又要抹石灰立時就地深埋這個意思就是恐怕屍體上病蟲傳染在人身上的道理往往有不明白傳染危險的人狃於習慣迷信這死骨頭不可丟在異鄉的俗話有人死在外邊還要將靈柩設法馱回當這個疫症流行的時候凡病人出來的氣尚恐怕呼吸傳染何況這已經死後的屍體一團病蟲更是可怕的很所以勸大家千萬不可輕易移置屍體腳戶馱上屍具脚夫一定要死如此次有個脚戶由口外馱回個客人走至代縣後客舖死了其脚戶不立刻隔離行至富家坪就死了又有個李家弟兄二人其弟由口外私馱其兄之屍體南回其弟到家亦死這就是接近屍體傷命的確證從前東三省恐怕屍體傳染已實行火葬的法子我省權順興情未肯實行尚在預防期間大家要明白凡就地深埋的好處有死者立刻深埋千萬不要移置屍體經過之村鎮村鎮定要傳染屍體停過之客店客店定要傳染將屍體馱在家內一家人定要傳染你看可怕不可怕呢移置一個屍體自經過地點至到家就害多少人的性命注意注意

## 第六項 防疫總局預防緊要佈告

爲佈告事查東西各國人民戶口登記爲警察法之最要部分既可稽核民數之登記復可保持公共之衛生人民負呈報之義務不得稍事稽延警察專調查之職守不得稍行掛漏故人民於平時無事時對於疾病傷亡等項必須隨時報告於該管區署說明其致病之源與醫治之方卽不幸至於死亡亦必經警察之查驗始准掩藏若遇厲渙流行確係沾染傳染病而歿者取締尤嚴我國警察法雖修訂完備而見諸實行尙多未盡在平日於習慣上未便强硬施行者不能不主張緩進而在瘟疫流行之際欲維持公共衛生以慎人命自不得不取急進主義稍事迫以警覺斯民而免除其危害爲此開列條款昭示大衆仰該商民各色人等一律遵守慎勿自誤以誤人也此佈

### 計開

- (一) 商家異姓同居民習複雜不論鋪長鋪夥及往來居住之行旅倘有染疫之人務須逐日呈報於該管區署病狀如何因何致疾延用何醫診治服食何種方藥有無效驗卽係舊有癆傷等症與瘟疫毫不相涉者亦須呈明來歷受檢查員隊之檢查
- (二) 住戶分上中下三等有獨居一宅者有同居一宅者有老壯幼俱全者有繅寡獨居者遇有染病時必須家屬隨時報告之無家屬者得由同院之戶或房主及鄰居之人報告之如遇有染病之人無力自醫須該管區署呈明本局料理之其呈報病狀及醫治法與商戶同
- (三) 被察爲人民雜亂地點此種傳染病最難防範無論在寮人役及住局之遊客倘發現險症時雖深夜必
- 須呈報該管區署以便派員檢查惟此類人多不講公共衛生道德其取締法另定之
- (四) 戲園地窄人稠空氣決難清潔且人類混雜有無病人在內實無稽查良法現在尙爲預防期間不能施以強硬之限制自公佈之日起該園各色人役與觀劇之人倘遇有險症發生時必須該園主卽刻詳報該管區署檢查之
- (五) 乞丐荒民沿街多有此項人民責其有病隨時呈報諸多困難必須責成所在地該管街長督飭地方鄉約查明病狀隨時呈報以免除公共之危害
- (六) 旅店客棧爲衛生最應注意地點其常住客與新客住不准同室居處以防行旅病在潛伏期內及時發生傳染他人之危害惟旅客多係無家屬者倘見有染疫形狀卽責成該店主據情呈報以便派員檢查之
- (七) 巨旅大家當預防期間第一次未受檢查隊之檢查者因此類民戶對於消毒衛生諸事必有健全之知識自能先事預防保護個人之生命併以維持公共之安寧但有沾染疫病之人亦不得故意隱飾必須隨時呈報該管區署派醫診驗之
- (八) 公私機關服務人員均係上等社會人民必能知慎重生命與保持公共衛生之法呈報手續與第七條同
- (九) 染疫不報者罰
- (十) 延醫診治不呈驗方劑者罰
- (十一) 容留有疫病旅客者罰

(十二)染疫身死私行送葬者罰

(十三)無家屬病人房主及鄰居不報者罰

(十四)街市染疫不能行動街長鄉約不報者罰

(十五)妄與染疫人私投藥劑者罰

(十六)舊有他種疾病而不明白呈報者罰

(十七)染疫身死停柩不葬者罰

以上十七條各界人等均不得視為虛文公佈之日即須切實奉行各區警署遇人民呈報時亦不得稍事延誤如遇萬分緊急時仍須人民直接呈報本局即刻派員診治之

#### 第七項 防疫總局萬醫士個人防疫方法

肺疫是最易傳染的其傳染之法即由染疫者之呼吸將毒菌傳染他人呼吸中在肺疫發現之處人多聚會之地決不可去即其餘地方除去確實知無疫之地最好不去除去確知由無疫處所來之人萬不可令其入室若在肺疫盛行每日死人之地至善之法即是完全與他人斷絕交通無論出外遊行或在門口見客必須戴呼吸具遮面具疫菌傳染雖不由於食物然由賣食物者或送食物者均可傳染所以一家以內僕人尤宜注意晚間決不可令伊等出門至於購買食物亦須令誠實可靠者外出因為要減少賣物之危險故在肺疫將發之時多積食物柴炭等特為個人計算如知有肺疫之人並與染疫者往來之人由何處來現往何處即行報告檢查所如自己與染疫者見過一面七日以內當與他人不相往來因為不過了潛伏期你自己亦不

曉的被染沒有若用此法雖你一人被染你的家中父母兄弟妻子並你的親戚朋友均可平安無事必須與染疫者往來之人預防之法如下

(一)戴呼吸具之功用 呼吸具之造法即用平常棉花一塊六寸長四寸寬放入細白布內然後再放入一尺二寸寬三尺長之白細布內用時將此具戴在面上用帶子在頸後綑住將口鼻全全遮蓋在眼下鼻旁用棉花塞滿微隙這就是預防肺疫之第一要法棉花之功用即阻止染疫者呼吸氣內談話氣內以及咳嗽氣內之濕氣毒蟲用至乾之呼吸具比用消毒水尤嘉看護病人者或常與染疫者在一處之人一日內至少必須換呼吸具五六次呼吸具亦可放入消毒藥水內消毒或在水中煮十分鐘的時候如有多數呼吸具用後火燒為妙如只有一個消毒後晒乾再用如無呼吸具手套亦可暫用

(二)衣服與帽子之功用 如與染疫者往來之人平常衣服與頭部必須特別衣帽保護如無特別衣服另備平常衣服一套專為與染疫者往來之用離開病室外衣服必得在水內煮之至十分鐘或氣蒸一小時如上二法均不方便在日光下晒以除落外衣上之毒菌

(三)靴 如無特別之靴頂好有專為往染疫者室內之平常靴一雙此靴於鹽消滅後即可焚燒無論何時有染疫者吐痰或血以及一切不淨之物須用生石灰遮蓋

(四)手 與染疫者相近或與染疫者遞物雙手須用肥皂水洗淨如此須洗四五次每次必用清水水中須煮五分鐘之久

(二) 染疫者必須戴呼吸具或用帳子圍以免傳毒蟲於服侍之人服侍者亦必戴呼吸具一切不潔之物如痰血大小便等必須放入器內不可使留在地下坑上

(三) 染疫者只須一人服侍不可使多人與染疫者相近家中之他人或外人均不可與染疫者及服侍者往來

(三) 如家中一人與染疫者相近此人必須與其全家人或外人隔離六七日以免傳染

(四) 染疫者所需之衣服器具萬不可與平常人所用衣服器具放在一處

(五) 如染疫者身死房門必須封閉三小時然後再用生石灰將坑地及一切不淨之物蓋起在不潔之物須多加石灰棺內須先鋪石灰三寸將屍體用鐵鉤即刻放入棺內死人身亡亦用石灰遮蓋疫死者所用之衣服等等萬不可移動埋葬之地至少須距地面八尺入殮者之手必須用肥皂清水洗四五次每次用清水入殮者之衣服必須在日光下晒十五日方可再用

(六) 死人之屋必須封鎖三月在三月內屋內所有衣服器具等萬不可移動三月以後屋內衣服器具等等在日光下晒七八日然後再用至善之法即將以上各物在夏天日光下晒二十餘天然後再用

(七) 防疫總局楊醫士演說肺疫之病狀

此病常例忽然而起首覺寒顫頭痛腰背酸骨內疼胸部及心口覺悶胃口不開不思飯食微發燒病者時復恶心嘔吐惟瀉肚者頗少大便乾結者頗多

有於十二鐘至十六鐘之內有甚短之乾咳嗽不久即有灰色之痰發顯而後痰內含帶紅血眼發紅熱度於二十四句鐘內漸升一百零二至一百零三度由此痰即變爲甚稀之純血自口鼻而出而現憂戚驚懼愁容可憐之狀

此病確實之診斷乃在乎所吐特別之痰及用顯微鏡所察出痰內之肺疫毒菌肺癆病有時亦吐血然與此病大有不同因患肺癆者未吐血以前早已即有病也以顯微鏡所察之毒菌與肺疫毒菌亦異有病者臨死時尙能坐起然百分之五十至百分之十在未顯咳嗽以先即斃因爲此病發現最速令人不能支持故每有斃於路旁者能自到醫院就醫者頗不多見此病在未顯極重病狀以先不覺有何難受然病狀已顯人即不能支持在人初顯此病時并不云有何疼痛有何難過不過呼吸稍急而帶憂容如境遇不佳之狀

顯便血肚疼之狀者不多見

病期少有過二日者多半在十六點鐘以內即死有時亦可到二日然過四日者絕少能過一星期則絕無矣

## 第四類 演說辭

### 第一項 防疫研究會楊懷德醫士演說詞 一

鄙人今日對於諸位有所貢獻查鼠疫發生昉自歐洲因爲病死者數至一萬五千人之多可見此疫之險惡

山西向無鼠疫此次由口外傳播入境染此病傷生者已屬不少外間往往說鼠疫係由病鼠傳及人身其地方必有死鼠發現乃可證明是鼠疫此次併無病鼠疫多不肯信此疫爲鼠實則經鄙人詳察病狀似鼠疫而實非鼠疫鼠疫初次傳到人身人身發青腫逐漸頭痛吐血現在晉北發生之疫雖非鼠疫實係鼠疫所變成之惡疫名曰肺瘧較鼠疫尤覺危險使防止不力一經傳染絕對沒有治法其傳染之媒介即係由病人之痰血便溺諸氣中之毒菌傳入未病者之身而病即不治但病人氣中毒菌他人之被其傳染者必由呼吸而入再瘧氣最盛時亦能由皮膚而入故緊要預防之法須注意自己之呼吸果能用防衛器具把自己口鼻緊罩毒菌自不得乘間而入例如病人吐出之痰其痰內有毒菌吐出之血其血內有毒菌便溺內無不有毒菌即其咳嗽時之氣亦有毒菌此毒菌極細微以一紙邊厚能容至百餘個之多用千倍顯微鏡視之其形僅如米粒大鄙人前在東三省曾由病人血中搜得毒菌少數至今保存可供大家觀覽東三省前年患此疫時在多數西醫均言無治法併言無預防的藥料中國醫多謂有治法因此意見參差不能協力進行故死人有五萬之多曾記的長春地方有一大紳組織一中西醫院此人素得人民信仰實係熱心公益之人祇因無醫學知識絕對不信此病不治聚集多數醫士使中西名醫分途辦理但以醫治染病之人論均屬無効然中國醫士既看護病人之夫役死者甚多西醫及看護人等無一死者此無他善防與不善防之分別耳當時某大紳爲醫院總辦因在院施治之病人不能救活而看護夫役又多染疫身死當道亦不以爲然彼仍不之信一日有病死者入殮彼乃親伏其棺試驗疫毒能否傳染彼身竟由此而傳染身死此等人以辦公益說十分可佩然以無智識故遂致亡身又覺可憐山西地方已經發現瘟疫祇有速辦預防一法現在無疫地方加派警察軍

隊往來道路遮斷設所檢查決不使疫地之人向各處往來不論已否染疫就是疑似之人也要嚴行檢驗但能禁止病人入境即可免除患者鄙人謹將預防方法分別個人家族村莊城鎮省會詳細言之

(一)個人防疫法最要注意自己呼吸絕對不與有疫病人往來併不可與疫地未發病之人往來果能不與病人見面則毒菌決不能傳入自己的呼吸至迫不得已時必須用護衛呼吸具罩在口鼻之上使毒菌不能由呼吸而入此項呼吸具不用藥水製造只用乾棉花二寸厚再用白布裹之遮蔽口鼻即能阻防毒菌但用過一次毒菌滿布在外即須焚化不用或用開水煮二十分鐘晒乾後亦可再用至外著衣罩帽鞋亦須用過一次即以硫磺薰之再皮膚外露如手掌之類必須用肥皂清水日洗數次個人防疫法盡於此(二)家族防疫法人人必須用護衛呼吸具與個人同惟不與病人接近較個人範圍又大無論親戚朋友但係從有疫地來者必與斷絕交際以防傳染惟僕役較多之家戶防備更宜周密僕役既無防疫智識又要時常出外辦事爲主人者必應禁止少在街市行走萬不得已必須出外時當擇平時之最信用者庶能遵守主人命令不至任意到有疫地方行走致有沾染危險使不幸而家人中忽有沾染能送至疫病院者爲是即自己看護必須遵照個人防疫法緊單呼吸爲要

(三)村莊防疫法例如甲村有疫乙村與斷絕交通即同在甲村一家與一家必嚴行斷絕往來此疫在村莊中以人民風俗習慣言之使有善主持疫事者平素又得多數人之信服尙易施行苟能設法供給一村人之飲食不使缺乏則禁止與人往來亦非難事若大縣屬城鎮地方商住各戶民習複雜辦理頗屬不易非由官憲強迫施行不易生效故地方官必具有防疫智識進行毅力庶地方可保無患

(四) 省會防疫較縣區村莊更難因人類不齊各不相識勸諭頗屬困難必須人人各有防疫警覺咸知有方法無治法對於官憲訂定防疫種種規則各自遵守不敢怠惰庶乎有濟現在官憲為保護全體生命施行檢查手續人民受此滋擾明知深感不便置之不理者有之擅自阻撓者有之喜發不信防疫之言論者有此種人實難以理論只好強制執行蓋犧牲大多數之自由者正以保全大多數之生命至緊急時不但外來人民必須留住查驗七日果無疫病方須入城就是城關及距城附近村莊久住人民亦須每日派醫生輪戶查驗有無疫狀東三省前辦防疫行政有一縣地方尚不如太原省城之大其城中分為四部各部往來亦有規則取締極嚴今日太原省城幸無疫症發現大家果慎為防避必能禁止從疫地來人不得入城倘有從暗地偷行入城之人我人能隨時查出報與防疫局所驅逐出境絕對不與有疫人往來繩是又能個個人謹慎從心決不出城往來他處誤與有疫人接近則太原定可免傳染危險假如刻下太原亦有瘟疫今日同人決不開會誠恐地窄人衆其中有無疫病之人不得而知今日尚在預防期間大家應注意之點如有知某家某人病疫者須報之醫院另住一室其確係疫病者即行送隔離所再類似疫病而不能確定者亦當送之疑似病院以昭慎重此省會預防之法也總之此項病症全在防患未然若一經發現只求範圍縮小早日撲滅而已鄙人此次由疫地調驗而來帶有呼吸具及防疫各種衣服請大家一觀於是穿帶身上真如天衣無縫楊先生復向大家言果如此防衛雖毒菌滿布亦不能傳染自己好在太原省城尙用不著此等衣服惟先事防備諸君須十分注意云云

## 第一項 楊醫士演說詞二

鼠疫有好幾個樣子中國人叫為鼠疫又叫為耗子瘟因為是從老鼠身上或是從老鼠身上的跳蚤便能够傳染到別人身上所以就名為鼠疫蓋跳蚤傳染這病原因就是因為跳蚤有毒隨又咬人便將這毒射到人皮膚以內但是中國所發現者名為肺疫比較鼠疫更是可怕這是何故呢因為從前的鼠疫是憑鼠或跳蚤纔能傳染現在的肺疫是從人呼吸的時候簡直就能傳染到別人身上所以說話或是咳嗽都要謹慎的當前五百七十二年以前的時候疫起於亞洲遍行世界死了的有二千五百萬人並且有許多村莊死的連一個人都沒有剩下那一時人都喚為黑死病可見這疫病比較現時歐洲的戰爭還覺利害自前七年肺疫病起初時發現於東三省為百年來最猛烈之惡病當那一時有人說這病能用藥治好但這話毫無憑據不敢信的有三個原因在內

(一)本地的醫生不曉得這病究竟是甚麼病

(二)在東三省發生這病時共死過五萬人

(三)其內不過有一二人得能治好並非這病真能治好大約是所得的病同肺疫彷彿決不是真正的肺疫乃如肺大葉炎症等類是也所以此肺疫服藥能治好的話實在是荒謬的很了前數百年歐洲盛行此病他們吃藥死的有三百萬人並且有許多地方把一半人全死了比較起來歐洲人數少東三省人數多為何東三省反比歐洲死的人數少呢即是因為東三省能用隔離法的緣故所以過了一月以後便能止息東三省的佛家店先時每日死二百人嗣後知道隔離的法了照樣辦理起來過了一月以後越減越少便沒有一個死的了現在這最惡毒的肺疫眼看的快傳染過來有好些人想用服藥的法子果真實行起來

不但不少而且多加實在是非徒無益而又害之同孟子說的揠苗助長是一樣的辦法大家設法預防總以仿照東三省隔離辦法便是頂高主義前者東三省種種事實不是確確的證據麼

查考前七年東三省發現時是從蒙古西伯利亞傳染過來因為那地方有一種旱獺同我們尋常見的老鼠彷彿他身上有跳蚤吸上毒菌再咬人即吐毒於被咬之處以至入於體內人便不能活了當時有姓李的捉得一個旱獺剝皮時候將毒傳在手上又從手傳到口上從呼吸到了肺內不多兩天可就死了有他的同伴因為同他時常往來亦被他傳染斃命可以證明此症能從呼吸傳染豈不危險可怕麼若能將他子眼鏡將身體護的嚴嚴密密纔敢與有病的人相近到不用的時候好好脫下不可用手摸觸務要擋在水內通同煮過使上面有的毒質盡行消滅至於有病的人便赶快用隔離法好人須躲的老遠的即不至於傳染到別人身上這危險便能趕快過去並且還有種種要緊方法我們是應該都知道的

凡靠近有病的便受傳染故對於有病的人應使入隔離所不得再見別人并且此病三天至六天以內沒有何等現像叫潛伏期可是這個潛伏期內比不能起床或現別樣狀態時更為危險要緊因為這潛伏期內自己雖不覺病然而確能傳染他人人亦不知自己被傳染又與別人接交便越傳越多不可收拾了凡

戲園樂戶市場并多人聚集聚會的地方最容易傳染此疫應臨時禁止交通

凡人因此疫病死的應用一特別堅密棺材用六尺長的鐵鉤鉤住死屍的衣服再放入棺材裡掘一丈深的坑掩埋過了萬不可接近屍身或摸屍身上衣服棺材及住過的房屋等類然後用火將鐵鉤燒過毒經

### 火滅盡便不怕傳染了

當滿洲發生此疫時有九十個掘坑埋屍的人七天以內便死了三十餘人因伊等穿死屍的衣服的緣故最要的是這種病既已發現於薩拉齊一帶萬不要使過長城以南倘萬一長城以南已經發現應赶快立隔離所勿使佈散如某縣有發生的即當照前面所說的辦法先設隔離所教人與病人遠離倘有與病人來往者亦速為隔離便可不再傳染戲園樂戶市場多人聚集處所亦應斷絕交通

若此疫發生只在一村以內即使警察圍守村外村內立隔離所離屍要遠埋屍要深並不得用許多人出殯

東三省初發生時便不用隔離法以為徒費手續并以為有藥可治普通人情的習慣自然是喜逸惡勞既有人說能有省事法子一定覺著此繁難的信實奉天中醫王某不信隔離的法子該處商人亦附和此話遂自己立一醫院十四天工夫所治的病人死了一百六十餘人其實并非都是肺疫因為不是肺疫亦被肺疫所染那有不死的道理連醫生四人亦全死在內此醫院便閉門了以後每天死人至五十七六十之多雖到閉門以後每天還死至四十人據長春道黃寶之言長春人民初起不信隔離法可用請中國舊醫生組合醫院用舊法診治七天以內死醫士兩人看護七人醫院隨即閉門七天以後死的更不知數目因此那地方人民很佩服隔離法好後來距奉天不遠有一村知道種種危險便預先管理自己包圍莊并舉社首選人買辦物品不讓外人出入彼等所托付買取物品之人是最有信實買物以後趕緊返回不敢匿留於外遊行易於傳染處所以此病即未發生於彼等的村中大概就是店內有病疫的住過能

又傳染別人由此便傳佈四外了

我們不必因這病危險便生懼怕須知染與不染在乎小心不不小心若說是死生有命富貴在天便是自暴自棄只好盡到人事再聽天命罷了奉天某村小心預防便無一個人死了某村用大夫醫治即死若干人可知小心最好服藥無用大蓋彷彿這肺疫的病總還有藥能治若真正得此肺疫決不能用藥可以治好有許多藥房乘這機會希圖漁利利用種種名目騙人須知奉天那次疫病藥舖內所死的人數比別界的人是更多的

現在太原府出許多告白說有一種藥能預防能療治據西醫歷來考驗與東三省經過事實決沒有藥能預防此病療治此病先東三省有人以為用藥可治便人人疏忽起來到了不多幾天不但死了許多的人並且傳染到遠處去了嗣後趕緊用隔離方法纔將這病斷絕可見是未病得小心既病便用隔離法就是頂好主義萬莫要信有藥能治便生疏忽東三省的樣子既已知道為甚麼還效法他們到了不可收拾的時候纔明白呢

### 第三項 督軍兼省長在防疫慰勞會演說詞（民國七年四月六號）

今日防疫告竣借文瀛湖畔集合大會與辦理防疫諸君相晤一堂非常愉快肺疫流毒本屬晉省前此所未有此次當由綏區侵入晉疆之初諸大夫教士即相繼來省與鄙人以至誠之協助幸得石嶺關南未及蔓延更於短期間內即行撲滅晉民生命賴以保全者豈其少數謝謝大夫教士諸君并祝諸君之健康迴憶此次防疫經過情形鄙人心中尚有多少話乘此會聚之時願與諸君一述之鄙人曩於陸軍衛生學中得知肺疫

病傳染之可畏至其如何防之之法則素少研究今歲一月之初報載綏區之五原發生肺疫當時即與綏區長官往返電詢尚在疑似之間而一月五號右玉知事即有傳染入境之電告鄙人當時調取東三省防疫紀事書及萬國鼠疫研究會條款詳加披閱於防之之法略有解會旋與萬大夫談話益曉然防疫之要在斷絕交通隔離病人前事之師良友之益鄙人極為信服第思斷絕交通或可勉強作到若設所隔離不特人民之疑惑滋多致生謠諑且父病不令子侍夫病不令妻侍大反乎家族主義揆諸風俗習慣甚難實行強而行之終恐激成事變致生反動愈難著手矣繞室彷徨憂思達旦苦無解決之方法當此時間疫氣蔓延關北已及數縣流行之速幾於不可思議鄙人尚在研究間已越雁門關而南侵至傅家坪矣有如陳前敵人之炮彈連發而來決不使人有研究對待之餘地此時鄙人心中焦灼無似適楊大夫來接談之間難題頓解就病室隔離可免人民之疑惑侍病者以口鼻罩防其傳染持家族主義者亦可免其反動至是鄙人對於防疫始有具體之辦法鄙人軍人也遇事好以軍事的知識研究之對於此次之疫認之為敵防之之法即為戰術分為攻守兩法守即防止也防其所長也攻即撲滅也攻其所短也肺疫之所長在能傳染尤在潛伏期能傳染斷絕交通與七日之隔離彼即無所施傳染之能力也此為無疫之區無疫之家所應行之法也肺疫之所短在離人之體溫即不能生存入人體之門戶又多由於口鼻若病人隔離與口鼻罩防護之嚴密即足以絕其生路此為有疫之區有疫之家所應行之法也實行此兩法尤在使人民皆知自衛自不得不藉短簡之印刷物以爲輸送於是警告人民特諭村長副兩單各印二十餘萬張遍寄鄉村據委員調查報告各村莊自行防範之嚴得力於印刷物者居多再此次防疫時鄙人有最難決斷之一事而決斷此事最費鄙人之心思者即為主

防不主治之一端也主治之之理由不一其主張有說病之治與不治按病之淺深而言肺疫之不能治是不能治其病之成未必不能治於病之初此種言論是不知肺疫毒菌之能力與其感病之處所臆度之言固不足以動吾人之聽又有說肺疫既云不治則治亦死不治亦死即治之無效亦不過死而已何妨乎治更有說肺疫之不治係現世未發明有治法不能謂永久無治法若欲發明其治法必須於有疫時施以種種之試驗倘得一法不特於醫學有補抑且於人道有益右之二說持之有故言之成理鄙人未嘗不有動於中廣求治方星夜備辦藥材正擬派人實地試驗然心中究有未慊一日靜室兀坐冥思默索乃悟治疫二字爲防疫大敵民智薄弱對於防疫之辦法本多猶疑語以試治之法適足以減少人民防疫之決心防疫之決心少一分卽傳染之力大一分勢必因治疫而釀成蔓延不可收拾之象且更可怕者人情樂於言治於病之非肺疫而似肺疫者服藥有效理所宜然附會者流卽藉此傳播謂某方可治肺疫某方可治肺疫是不異於告小兒曰豺狼不食人可近之也其害何堪設想鄙人所以主防不主治之決心排衆議而不顧者職此之故此次諸大夫教士仁慈爲懷不辭勞苦不避艱險分路奔馳實地指導此情此誼在晉人紀念不忘在諸君多一次閱歷必增一次心得此爲心理學與論理學上一定之推斷既有所發明尤盼各抒所見編訂成冊公諸世界以補前次防疫之缺點以開後來防疫之先導又豈特三晉人民之幸哉

#### 第四項 防疫慰勞會楊醫士之演說詞

今日督軍慰勞各西醫大夫諸君之誠意余深感謝吾等此次帮辦山西防疫非常快愜余初至太原時閻督軍卽請余與政界紳界在大學校聚會彼時關乎肺疫一症余云有四大要義（一）肺疫爲沾染症（二）最要傳染由於咳嗽（三）肺疫無藥可治（四）預防之法卽隔離病人與隔離染疫村莊以及有疫地與無疫地遮斷交通是也三月之內以上四大要義皆已見諸事實惟肺疫未劇烈之地方或不以是說爲然肺疫發現之地方人民均以下列諸說爲然（一）各城村肺疫非由北來行旅帶來卽由過往染疫者店房之人及住過染疫之人之家室而致傳染（二）染疫者未死以前危險最大雖盡人知之但仍有人以爲疫死者之屍體較未死之染疫者尤覺可怕（三）初時治疫藥方遍散各處但此三月之內確係染疫者未見醫好一人且因治疫而染疫身死之中醫尙屬不少（四）隔離病人隔離染疫之家以及隔離染疫村莊卽撲滅肺疫之原因所有各種隔離方法有由官廳辦理者有由各大夫辦理者亦有由村人感知畏信自行辦理者經此次辦理防疫山西人民始見近世界衛生以及公共衛生之功效此際省會衛生正可積極進行以防各種普通疫症之傳染細查每年因核症熱症喉症痢疾以及其他傳染疫症身死者較此次傳染肺疫身死者不知凡幾惟肺疫可怕處在傳染太速一染卽死以上如核症熱症諸種人人亦明知傳染但習焉不察未能預防其症有可治者多數係可預防者省會如設有公共衛生局諸種疫症即可漸漸絕跡保全多少人民生命然欲實行此事必以普及教育爲先務方免人民不知險惡致蹈死亡之害此次西人協助防疫共三十五人勞不能遍歷三十餘縣吾等一面感謝閻督軍慰勞之誠意一面宣布此次辦理防疫之功效之由來有三（一）由於督軍熱心救護民命實行政令山西一般人民能信仰督軍之政令此山西人民前途莫大幸福（二）由於警務處處長南君辦理一切實施防疫諸法日夜不遑以身作則所以吾等所至之地警界人員幫助甚力（三）由於防疫總局辦事人員留學生居多數並多方設法贊助可使山西人民深知具近世學識留學者之益處此三者

外猶賴各縣知事軍官協助之力亦屬不少若無各縣之協助雖太原防疫者熱心辦理肺疫撲滅亦不能如斯迅速吾等所到之各縣軍官知事警察均能盡伊等之能力辦理防疫事務雖用少數知事不免昧防疫之要義間有阻止進行之事實無可諱言然余之最奇者乃奇多數知事從前並未具有此學識與歷練而此次防疫反甚爲得法刻下染疫之省區惟山西肅清最速且所死之人數尙屬不多推其遠因乃山西法律秩序素有條理行政各長官遇事均能熱心辦理之所致也綜而言之山西有如此平安進步之實質實一最大之幸福吾等西人於此次防疫事務甚願效勞現在中國已成民國國際誼同弟兄當吾等來時卽本兄弟感情互相帮助之原意將來如有相需之處吾甚願盡吾等之能力以襄助也

## 第五類 報告

### 第一項 西醫報告

一月二十四日

楊大夫據忻縣韓大夫報稱二十三日孫村疫死一人前後共疫死六人從北來者疫死十一人

代縣王岳兩大夫報稱由代縣至寧武沿路七八村每村均已死人一二名聞軒崗十五里之某村死人二十名得病者十五名

寧武知事辦事甚力其困難處卽是不能禁止長城以外南來之車夫擔挑人及趕驥等人又代縣寧武長城一帶之各村急需馬隊嚴禁入口延長城之車夫尙有偷渡者現在該處兵隊甚爲得力但不足用

一月二十五日

忻縣韓大夫報稱二十四日距縣二十五里之孫村死人六名死者家中三女人四孩均入隔離所又該街與他街斷絕交通

代縣王大夫報告二十四日死人七名前未報告南關試刀石一村及前報告有疫之某兩村均在傳染路線內

一月二十六日

魏牧師與楊大夫書

此次寧武一行查的崞縣境內有數處發生肺疫但此村莊均在山中距寧武甚近距軒崗十五里之某村已疫死二十人尙有多人被染並軒崗周圍三十里內最要者卽由崞縣往寧武大道旁每村均死三四人寧武城內刻下尙無疫症發現然軒崗之檢查所當即刻安設

一月二十七日

忻縣韓大夫電告忻縣東北界內至今共死人十六名

代縣王大夫報告染疫死者無多報告太遲多在疫死者旣埋之後

一月二十八日

忻縣韓大夫德大夫報告北曹張村染疫婦已死定襄知事及巡官派兩人來忻求助並云該城內疫死者兩人西關疫死者兩人城外附近之某五村內疫死者十二人前後共死十六人

代縣王大夫報告雁門一帶把守長城之兵死一人染病一人此外聞疫死者尙多但無切據葉大夫魏牧師乘腳踏車經過崞縣調查一切尙未返代

一月二十九日

忻縣裴來司牧師報告距孫村東五里之令歸村初次疫死少年婦人一名因伊去孫村看其婆母染疫歸家於二十四日得病二十八日身死

忻縣煤車半由發現疫之定襄來已令在東門外卸下再用城內車或他轉運之法運入城內

一月三十日

忻縣韓大夫報告德復藍大夫昨晚五鐘到忻其隨同人員均於是晚八鐘到

據定襄西大夫報告稱城西關疫死二人附近各村死十二人城內並無疫死者

距定襄十里之留暉村疫死二人一係由北來者一係本村人

定襄東南十二里之東王村疫死八人此八人又傳染四處其中有一女人逃往他處刻下亦已得病故此

村共有五處染疫地本知事欲隔離此村

代縣司徒禮克牧師報告王大夫已去雁門察看該處情況並審查廣武可否設置隔離所葉大夫現到忻

口

一月三十一日

忻縣萬韓兩大夫報告昨日與商會人員會議討論預防肺疫之法忻縣界內昨日無疫死者掩埋檢查各

隊已成

代縣王大夫報告廣武又疫死二人現與帮助人在阜家坪由兩疫室移埋屍體八個

由崞縣所得之消息內稱崞邑城南五里之某村已有肺疫北十里之某村亦發現肺疫東亦有四村被染

軒崗左右有五六村有肺疫發現

忻縣德大夫報告三十日與范牧師尙在忻口忻口隔離所被隔離者四十九人經診驗似無疫症該處

隔離所暫佔一店因同店尙有非被隔離之人故至善之法即將隔離所移居古廟

忻口東十五里之大有張村疫死者三人又東十里北曹張村疫死多人按該村人云彼等均由北傳染回

來原平南十里之平地泉二十九日死人一名該疫院內尙有男女兩人刻下已禁止伊等出門原平鎮疫死

三人其同院之均禁止出院

一月一日

忻縣韓大夫報告城內無疫死者北曹張村前次疫死者之姪女亦疫死

定襄縣之寇村上星期疫死婦人之家中又疫死兩人此兩人係該婦人媳與伊十三歲之子也該婦之夫之弟與四歲之子現入隔離所今日帶一兵去定襄迎接康牧師萬大夫趙司令並送去教練已畢之掩埋

隊數名以資掩埋疫死之屍體

崞縣王大夫報告崞縣北五里之莊頭村一三日內已疫死五人刻下尙有染疫之婦人德克森大夫今日

現在莊頭村昨日關於忻口之報告有錯誤處隔離所現佔兩大店房疫病院將佔某廟隔離所內四十九人中十八人隔離期滿已領放行證南行軒崗葉大夫與魏牧師剛至軒崗之時某村內即有疫死者二十九人刻下尚有屍體七個未曾掩埋又某村亦疫死五人屍體二個尚未掩埋此外若干村莊亦均有疫症發現

代縣只有四村前十日內有由肺疫死者雁門關刻下交通完全斷絕除有放行證者或與軍隊運送食物者無論何人不能越境

廣武尚有染疫者二名此二人若死該家全數滅云此地預防甚嚴決不至由此家再傳染他人刻下由長城爬過全行斷絕關於此事此星期較上星期進步甚大

七日前代縣東門外所死之人即由長城繞行三日偷過之人也

此後擬往距代縣六十五里之繁峙縣調查代縣以東之各村

一月二日

忻縣韓大夫報稱據余大夫考查前在大孟鎮永成店病死之人絕無可疑疫症之處其餘一人並未在該店(即旅客死處)停留況自是以後再無病人發現足可證明非疫死者

忻縣近來無疫症發現有旅客十九人由河曲道經靜樂已到忻縣伊等均攜帶錢財將往太原順德等處還賑現均入忻縣隔離所

德大夫康牧師現在忻縣待萬大夫及趙司令之回覆若有前去之必要即往五台一行韓大夫同趙司令

欲從河北安軍用電話今日甚傳距離軍家(河邊村)二里之某村疫死一人

康牧師安大夫暫留定襄又聞安電話之人今日可到忻縣隨往定襄安一電話東王村又疫死一人安大夫康牧師將往考查以外只寇村有染疫者本城西關有疫死者並未染及他人

崞縣德克森大夫報告該縣掩埋隊二十名住於南關業經隨時教練城北五里之莊頭昨日疫死一人今日帶掩埋隊前往該村及他村之有疫死者掩埋屍體

代縣王大夫報告昨日廣武疫死三人又在大路旁之趙村疫死一人趙村即前已疫死十人之地王大夫今日將往該村封閉疫室此外各村無疫死者亦無染疫者

繁峙縣范牧師今日將乘車前往該縣切查該縣無疫死了報告是否屬實

一月三日

代縣王大夫報告據魏牧師報告大同張司長同其母其妻及隨員四人並帶有驃夫兵丁若干於一月三十一日經過陽方口並未隔離

繁峙縣報稱距該城南六十五里之岩頭村病死三人是否有肺疫而死尙待考查岩頭村為由蒙古往五台之孔道范牧師昨日尚在繁峙城內餘村均無疫死者

昨往四村調查即前已發現肺疫之趙村張家堡七里舖富村是也趙村前報告人數尙少十人張家堡刻下被染肺疫一人富村亦有一人生病代縣城門將完全封閉至於村中有疫者亦將封閉其院知事已通知各村村長以後各村如有染疫身死者若不在病時先行報告村長當即受罰刻下已有兩村長被拘即